

Distr.: General
12 August 2021
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية



الفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين

فيينا، 14 و15 تشرين الأول/أكتوبر 2021

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت

1- المسائل التنظيمية:

(أ) افتتاح الاجتماع؛

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

2- تحليل أثر توافر قنوات نظامية للهجرة في خفض الطلب على تهريب المهاجرين.

3- كيفية تعزيز القدرة على الملاحقة القضائية في قضايا تهريب المهاجرين.

4- مسائل أخرى.

5- اعتماد التقرير.

الشروح

1- المسائل التنظيمية:

(أ) افتتاح الاجتماع

سوف يفتتح الاجتماع الثامن للفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين في الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الخميس، 14 تشرين الأول/أكتوبر 2021. ونظرا للتطورات الأخيرة المتعلقة بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، سيعقد الاجتماع في شكل هجين (بالحضور الشخصي وعبر الإنترنت). وسوف يتاح مزيد من المعلومات عن الشكل على الصفحة الشبكية للاجتماع.⁽¹⁾

(1) www.unodc.org/unodc/en/treaties/CTOC/working-group-on-the-smuggling-of-migrants-2021.html



(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

قرر مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، في قراره 1/7 المعنون "تعزيز تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحقة بها"، ضمن جملة أمور، أن يكون الفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين عنصراً ثابتاً من عناصر المؤتمر، يقدم تقاريره وتوصياته إليه، وشجع الفريق العامل على النظر في عقد اجتماعاته سنوياً، حسب الاقتضاء، وعلى عقدها تعاقبياً مع اجتماعات سائر الأفرقة العاملة التابعة للمؤتمر، ضماناً لفعالية استخدام الموارد.

وفي 11 أيلول/سبتمبر 2020، وافق المكتب الموسع للمؤتمر، باستخدام إجراء الموافقة الصامتة، على خطة عقد الاجتماعات في عام 2021. وفي 23 نيسان/أبريل 2021، وافق المكتب الموسع أيضاً، باستخدام إجراء الموافقة الصامتة، على تاريخ الاجتماع الثامن للفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين، أي يومي 14 و15 تشرين الأول/أكتوبر 2021، وعلى المواضيع الفنية لذلك الاجتماع. وفي 11 آب/أغسطس 2021، وافق المكتب الموسع على عقد الاجتماع في شكل هجين.

وقد أعدّ تنظيم الأعمال المقترح (انظر المرفق) وفقاً لقرار المؤتمر 1/7، من أجل تمكين الفريق العامل من أداء المهام المسندة إليه ضمن حدود ما هو متاح له من وقت وخدمات مؤتمرات. ومن شأن الموارد المتاحة للفريق العامل أن تمكّنه من عقد أربع جلسات عامة على مدى يومين، مع توفير خدمات ترجمة شفوية بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.

التغيرات المحتملة في ضوء تأثير جائحة كوفيد-19

في ضوء جائحة كوفيد-19 المستمرة، يصعب التنبؤ بما سينجم عن أي تدابير يُحتمل اتخاذها في مجال الصحة والسلامة، بما في ذلك القيود المفروضة على السفر، من أثر على اجتماع الفريق العامل. وسوف تواصل الأمانة رصد الحالة عن كثب، وستقدم، رهناً بموافقة المكتب الموسع، معلومات مستكملة في حينها إذا ما لزم إجراء أي تغييرات أو اتخاذ أي تدابير أخرى. ولذلك، تُنصح الوفود بالاطلاع بصورة منتظمة على الصفحة الشبكية للاجتماع الثامن للفريق العامل.

2- تحليل أثر توافر قنوات نظامية للهجرة في خفض الطلب على تهريب المهاجرين

من أجل إجراء مناقشة مركزة في إطار البند 2 من جدول الأعمال، لعل الفريق العامل يود تبادل الخبرات بشأن أثر جائحة كوفيد-19 وما يتصل بذلك من قيود على التنقل وانخفاض في توافر القنوات النظامية للهجرة، على تهريب المهاجرين. وفي هذا السياق، لعل الفريق العامل يود أيضاً مناقشة الدوافع المستدامة للهجرة، بما في ذلك الأزمات الاجتماعية والاقتصادية، والنزاعات، والأزمات الإنسانية، وعدم الاستقرار السياسي، والاضطراب و/أو الاضطهاد. ولعل الفريق العامل يود كذلك دراسة مختلف المخاطر التي يواجهها الأشخاص الذين يستخدمون المسارات غير النظامية للهجرة، بما في ذلك التعدي والعنف والاستغلال.

ولعل الفريق العامل يود تبادل المعلومات بشأن تغيير المهربين لطرائق عملهم استجابة لسياسات تقييد الحركة التي وُضعت بهدف احتواء جائحة كوفيد-19، وكذلك فيما يتعلق بالتدابير الوطنية المتخذة بغية خفض الطلب على خدمات التهريب، بما في ذلك السياسات الرامية إلى تنظيم الهجرة الآمنة.

وللنظر في البند 2 من جدول الأعمال، ستعرض على الفريق العامل ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة.

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة تتضمن تحليلاً لأثر توافر قنوات نظامية للهجرة في خفض الطلب على تهريب المهاجرين (CTOC/COP/WG.7/2021/2)

3- كيفية تعزيز القدرة على الملاحقة القضائية في قضايا تهريب المهاجرين

في إطار البند 3 من جدول الأعمال، لعل الفريق العامل يود مناقشة التدابير الرامية إلى تطوير وتبادل التجارب والخبرات المتخصصة بشأن ملاحقة مرتكبي جرائم تهريب المهاجرين قضائياً. ولعل الفريق العامل يود أيضاً مناقشة الاستراتيجيات الرامية إلى تحديد الشخصيات القيادية في شبكات الجريمة المنظمة الضالعة في تهريب المهاجرين والتحقيق معها وملاحقتها قضائياً، بأساليب منها التعاون الدولي والتضافر بين المدعين العامين على طول دروب الهجرة.

ولعل الفريق العامل يود كذلك مناقشة التدابير التي تستهدف القلب المالي لهذه الجريمة وتبادل الخبرات بشأن التصدي للفساد الذي ييسر الهجرة غير النظامية. وأخيراً، لعل الفريق العامل يود إبراز الجهود المبذولة في مجال عدم تجريم المهاجرين وعدم ملاحقتهم قضائياً لمجرد كونهم هدفاً لتهريب المهاجرين. وللنظر في البند 3 من جدول الأعمال، ستعرض على الفريق العامل ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة.

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة بشأن كيفية تعزيز القدرة على الملاحقة القضائية في قضايا تهريب المهاجرين (CTOC/COP/WG.7/2021/3)

4- مسائل أخرى

ستعرض على الفريق العامل خلاصة مواضيعية وافية من إعداد الأمانة تشمل جميع ورقات المعلومات الأساسية المعدة للفريق العامل منذ اجتماعه الأول. والخلاصة مجمعة حسب المواضيع، وتتضمن ملخصات موجزة لعدد من المواضيع المحددة والمسائل ذات الصلة وكذلك المعارف المتاحة، بغية تيسير كل من المناقشات ذات الصلة والمناقشات المقبلة للفريق العامل في اجتماعاته، والحد من الازدواجية، وتمكين الخبراء من الوصول سريعاً إلى الإرشادات القائمة والمجمعة.

الوثائق

خلاصة مواضيعية وافية لورقات المعلومات الأساسية المعدة للفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين منذ اجتماعه الأول (CTOC/COP/WG.7/2021/4)

5- اعتماد التقرير

من المزمع أن يعتمد الفريق العامل تقريراً عن اجتماعه، سوف تتولى الأمانة إعداد مشروعه.

المرفق

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ والوقت	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
الخميس، 14 تشرين الأول/أكتوبر		
13/00-11/00	1 (أ)	افتتاح الاجتماع
	1 (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	2	تحليل أثر توافر قنوات نظامية للهجرة في خفض الطلب على تهريب المهاجرين
17/00-15/00	2	تحليل أثر توافر قنوات نظامية للهجرة في خفض الطلب على تهريب المهاجرين (تابع)
	3	كيفية تعزيز القدرة على الملاحقة القضائية في قضايا تهريب المهاجرين
الجمعة، 15 تشرين الأول/أكتوبر		
13/00-11/00	3	كيفية تعزيز القدرة على الملاحقة القضائية في قضايا تهريب المهاجرين (تابع)
17/00-15/00	4	مسائل أخرى
	5	اعتماد التقرير